

# うたって学ぶしまくとうば

～rainとめぐる沖縄のうた～

## 赤田首里殿内編

年 組 番 氏名

イントロコーナー ➡ 『赤田首里殿内（あかたすんどうんち）』ってどんな歌？

『赤田首里殿内（あかたすんどうんち）』は、沖縄に伝わる手遊び歌・童歌（わらべうた）のひとつ。この歌には、「病気をせずに健康に過ごせますように」という願いと、「作物がよく実り、生活が安定して豊かになりますように」という願いが込められています。このワークでは、沖縄の童謡をとおして、しまくとうばの意味や音を楽しく学んでいきましょう！



### 学習の目標



- うたの内容を知ろう : 『赤田首里殿内』がどんな場面・どんな願いの歌か知ろう。
- しまくとうばにふれよう : うたに出てくるしまくとうばの意味や音の感じを知ろう。
- 自分の言葉で伝えよう : 学んだことや気づいたことを、文章にまとめて伝えよう。

1. うたの内容を知ろう ➡ 『赤田首里殿内（あかたすんどうんち）』ってどんなストーリー？

Q1. この歌にこめられている願いとして近いものに○をつけよう。

- ①みんなの健康 ②豊作（作物がよく実る） ③平和なくらし ④ぜんぶ



Q2. 『赤田首里殿内』の歌詞には、「決まった順番（1番・2番）」がないとのこと。  
あなたはそれを聞いてどう思いましたか？

---

---

---

Q3. 次の（ ? ）に入る言葉は？ 選択肢の中から一つ選んで、○をつけよう。

赤田首里殿内 黄金燈籠提げて それが明かがれば （ ? ） 御迎え

- ①キジムナー ②弥勒（みろく／ミルク） ③耳切坊主（みみちりぼうず）

## 2.しまくとうばにふれよう》『赤田首里殿内』に出てくるしまくとうばの意味は？

Q1. 『赤田首里殿内』の歌詞をたのしみながら、声に出して歌ってみよう。

### 【歌詞（しまくとうば）】

あかたすんどうんち くがにどうーる さ  
赤田首里殿内 黄金燈籠 提ぎてい  
う あ みるく うんけ  
其りが明かがりば 弥勒御迎一  
てーくく みるく うちなー いもー  
大国から弥勒 沖縄に参ち  
くとうしゆー みるくゆがふー  
今年世や弥勒世界報でもぬ  
とうかぐ ゆーあみ やふあやふあ たぼ  
十日越しぬ夜雨 柔々とう給ち  
いだ ふあー う やふあ たぼ  
枝ん葉ん折らん 柔とう給ち  
  
シーサープー シーサープー  
ミミ メー ミミ メー  
耳ン前 耳ン前  
フィージ フィージ  
肘ントー 肘ントー  
イユ ミー イユ ミー  
魚ヌ目 魚ヌ目

### 【現代語訳】

赤田首里殿内 黄金燈籠提げて  
其れが明かがれば 弥勒御迎え  
大国から弥勒 沖縄に参ち  
今年世や弥勒 世界報だいもの  
十日越しの夜雨 柔々と給ち  
枝も葉も折らぬ 柔とう給ち  
  
シーサープー シーサープー  
耳ン前 耳ン前  
肘ントー 肘ントー  
魚ヌ目 魚ヌ目

＼ 声に出して歌えたら、手遊びにもチャレンジしてみてみよう！ ／

## 3.自分の言葉で伝えよう》学んだことや気づいたことを、文章にまとめて伝えよう！

Q1. 『赤田首里殿内』の中で、あなたが「おもしろい」と思ったしまくとうばはどれ？

「おもしろい」と思ったしまくとうば：\_\_\_\_\_

その理由：\_\_\_\_\_

Q2. あなたが「おもしろい」と思ったしまくとうばを、グループの人に発表しよう！  
グループの人があれらんだ“おもしろい言葉”をメモしよう。

### もっと調べてみよう！



- ・「赤田首里殿内」を、まだ知らない人に紹介するならどうやって説明する？
- ・「柔々（やふあやふあ）」は、どんな感じの雨だと思う？
- ・「赤田首里殿内」の手遊びもマスターしてみよう！